



## LIETUVOS RESPUBLIKOS FINANSŲ MINISTERIJA

Lietuvos Respublikos Vyriausybei

2018-05-31 Nr. (14.36-01)-6K-1803011

100 Atkurtai  
Lietuvai

## DĖL SUTARTIES IR SUSIJUSIŲ TEISĖS AKTŲ PROJEKTŲ

Lietuvos Respublikos finansų ministerija, vadovaudamasi Lietuvos Respublikos tarptautinių sutarčių rengimo ir sudarymo taisyklių, patvirtintų Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2001 m. spalio 1 d. nutarimu Nr. 1179, 5 ir 6 punktais, parengė ir teikia Respublikos Prezidento dekreto „Dėl įgaliojimų suteikimo Audronei Misiūnaitei“ ir Lietuvos Respublikos Vyriausybės nutarimo „Dėl kreipimosi į Respublikos Prezidentą su prašymu suteikti įgaliojimus A. Misiūnaitei“ projektus (toliau – Teisės aktų projektai).

Teisės aktų projektų tikslas – suteikti įgaliojimus derėtis ir parafuoti Lietuvos Respublikos Vyriausybės ir Argentinos Respublikos Vyriausybės sutartį dėl pajamų bei kapitalo dvigubo apmokestinimo išvengimo ir mokesčių slėpimo prevencijos (toliau – Sutartis).

Kartu, vadovaujantis Lietuvos Respublikos tarptautinių sutarčių rengimo ir sudarymo taisyklių 5 punktu, teikiamas Sutarties projektas, pagrįstas Ekonominio bendradarbiavimo ir plėtros organizacijos (EBPO) dvigubo apmokestinimo išvengimo sutarties modeliu, kartu atsižvelgiant į Lietuvos pelno, gyventojų pajamų bei turto apmokestinimo sistemas bei siektinus bendradarbiavimo mokesčių administravimo srityje standartus. Pažymėtina, kad rengiant Sutarties projektą atsižvelgta ir į 2015 metų lapkričio mėnesį patvirtintose EBPO ir G20 Mokesčių bazės erozijos ir pelno perkėlimo (angl. *Base Erosion and Profit Shifting*, toliau – BEPS) projekto galutinėse ataskaitose siūlomas kovos su pelno mokesčių bazės erozija ir pelno perkėlimu dvigubo apmokestinimo išvengimo sutarčių srityje priemonės (nuo 2016 metų Lietuva yra BEPS projekto asocijuota narė, kas reiškia, kad Lietuva jau išreiškė politinį įsipareigojimą ir pasiryžimą įgyvendinti BEPS galutinėse ataskaitose numatytus minimalius standartus, įskaitant priemones ir dvigubo apmokestinimo išvengimo sutarčių srityje).

Pažymime, kad sprendimas dėl Sutarties sudarymo tikslingumo buvo priimtas 2008 m. kovo 14 d. (Užsienio reikalų ministerijos raštas Nr. (22.3.8.2)-3-1973).

Sutarties projektas anglų kalba bus perduotas Argentinos pusei.

Kartu atkreipiame dėmesį, kad Sutarties projekto vertimas į lietuvių kalbą yra tik preliminarus ir kol kas neautentifikuotas. Susiderėjus dėl Sutarties nuostatų, Sutarties tekstas anglų kalba, vadovaujantis Lietuvos Respublikos tarptautinių sutarčių rengimo ir sudarymo taisyklių 11 punkto nuostatomis, bus pateiktas Lietuvos Respublikos Vyriausybės kanceliarijai, kuri atliks Sutarties teksto vertimą ir patvirtins jo autentiškumą.

Teisės aktų projektai neprieštarauja Septynioliktosios Lietuvos Respublikos Vyriausybės programos, patvirtintos Lietuvos Respublikos Seimo 2016 m. gruodžio 13 d. nutarimu Nr. XIII-82, nuostatomis.

Argentina\_teikimas LRV\_20180522

Teisės aktų projektai neperkelia ir neįgyvendina Europos Sąjungos teisės aktų nuostatų. Teisės aktų projektai nėra notifikuotini Europos Komisijai pagal Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1999 m. gegužės 20 d. nutarimo Nr. 617 reikalavimus.

Teisės aktų projektai neprieštarauja šiuo metu galiojantiems teisės aktams.

Teisės aktų projektuose nėra apibrėžiamos sąvokos ir jas įvardijantys terminai, kurie turėtų būti įvertinti Lietuvos Respublikos terminų banko įstatymo ir jo įgyvendinamųjų teisės aktų nustatyta tvarka. Teisės aktų projektai atitinka bendrinės lietuvių kalbos normas.

Teisės aktų projektai suderinti su visuomene paskelbiant juos Lietuvos Respublikos Seimo teisės aktų informacinėje sistemoje (TAIS).

Teisės aktų projektai be pastabų suderinti su Užsienio reikalų ministerija, Teisingumo ministerija, Ūkio ministerija, Susisiekimo ministerija ir Europos teisės departamentu prie Lietuvos Respublikos teisingumo ministerijos.

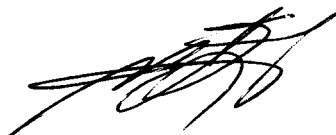
Teisės aktų projektus parengė Finansų ministerijos Mokesčių politikos departamento (direktorė Jūratė Laurikėnaitė, tel. 239 0151) Tiesioginių mokesčių ir tarptautinio apmokestinimo skyriaus (vedėjas Evaldas Putrimas, tel. 219 4476) vyriausioji specialistė Ieva Mackevičiūtė (tel. 239 0187).

Atsižvelgdami į tai, kas išdėstyta, prašome Teisės aktų projektus teikti svarstyti bendra tvarka.

PRIDEDAMA:

1. Lietuvos Respublikos Prezidento dekreto „Dėl įgaliojimų suteikimo Audronei Misiūnaitei“ projektas, 1 lapas.
2. Lietuvos Respublikos Vyriausybės nutarimo „Dėl kreipimosi į Respublikos Prezidentą su prašymu suteikti įgaliojimus A. Misiūnaitei“ projektas, 1 lapas.
3. Sutarties tekstas lietuvių ir anglų kalbomis, 36 lapai.
4. Suinteresuotų institucijų raštų kopijos, 5 lapai.
5. Užsienio reikalų ministerijos rašto dėl Sutarties sudarymo tikslingumo kopija, 1 lapas.

Finansų ministras



Vilius Šapoka